

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 augustus 1975

met betrekking tot de spoedlevering van magere-melkpoeder aan het Internationaal Comité van het Rode-Kruis als voedselhulp aan Haïti

(Slechts de tekst in de Nederlandse taal is authentiek)

(75/540/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 740/75⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 5, en artikel 28,Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1827/74 van de Raad van 11 juli 1974 betreffende de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan bepaalde ontwikkelingslanden en internationale instellingen⁽³⁾ onder andere wordt voorzien in de terbeschikkingstelling aan het Internationaal Comité van het Rode Kruis (I.C.R.K.) van 3 000 ton magere-melkpoeder; dat het I.C.R.K. een verzoek heeft gedaan voor de levering van 600 ton magere-melkpoeder bestemd voor Haïti;Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1826/74 van de Raad van 11 juli 1974 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan bepaalde ontwikkelingslanden en internationale instellingen⁽⁴⁾ wordt voorzien dat voor de vaststelling van de kosten van aanvoer een onderhandse procedure kan worden gevolgd indien het spoedacties betreft;

Overwegende dat het met het oog op de noodzaak onmiddellijk hulp te verlenen noodzakelijk is voor deze levering een onderhandse procedure te volgen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1827/74 wordt overgegaan tot de levering

aan het I.C.R.K. van een lot van 600 ton magere-melkpoeder, dat onderworpen is geweest aan de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde interventie maatregelen en is bestemd voor de Republiek Haïti.

2. Het magere-melkpoeder moet worden afgenomen bij het Nederlandse interventiebureau.

3. Het magere-melkpoeder beantwoordt wat de kwaliteit en de verpakking betreft aan de voorwaarden die zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1108/68 van de Commissie van 27 juli 1968 houdende uitvoeringsbepalingen voor openbare opslag van magere-melkpoeder⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1457/75⁽⁶⁾.

Op de verpakking van het magere-melkpoeder moet een rood kruis met een afmeting van 10 bij 10 cm en in letters van ten minste 1 cm hoogte de volgende vermelding worden aangebracht: „Lait écrémé en poudre / Don de la Communauté économique européenne / Action du Comité international de la Croix-Rouge”.

Artikel 2

1. De levering dient te geschieden cif Port-au-Prince (Haïti).

De levering cif heeft plaatsgevonden op het ogenblik dat de goederen daadwerkelijk zijn gedeponed op de kade in de ontschepingshaven of op de lichter, indien van deze laatste mogelijkheid gebruik wordt gemaakt.

2. De instelling van bestemming draagt alle kosten na de levering, inclusief de kosten van inontvangstneming van de goederen.

De eventuele kosten van overligdagen in de haven van ontscheping als gevolg van vertragingen waarvoor de instelling van bestemming verantwoordelijk is komen ten laste van deze instelling. Over het bedrag en de wijze van betaling, vastgesteld in de overeenkomst tussen de gevolmachtigde van de Gemeenschap en de vervoerder, moeten deze gemachtigde en de ontvanger van de instelling van bestemming van tevoren overeenstemming hebben bereikt.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽²⁾ PB nr. L 74 van 22. 3. 1975, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 190 van 13. 7. 1974, blz. 22.⁽⁴⁾ PB nr. L 190 van 13. 7. 1974, blz. 20.⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 34.⁽⁶⁾ PB nr. L 145 van 6. 6. 1975, blz. 17.

3. De inscheping heeft zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk op 10 september 1975, plaats.

Artikel 3

1. Het bedrag voor de leveringskosten vanaf de opslagplaats van het interventiebureau tot aan het in artikel 2, lid 1, bedoelde stadium wordt nader vastgesteld door het betrokken interventiebureau door middel van een onderhandse procedure tegen de gunstigste voorwaarden.

2. Het interventiebureau zendt aan de Commissie onmiddellijk een kopie van de onderhandse overeenkomst of overeenkomsten.

Bovendien deelt het aan de Commissie alle inlichtingen mede betreffende de vervoersdata en de vervoerde hoeveelheden.

Artikel 4

Voor het in deze beschikking bedoelde magere-melkpoeder worden geen restituties noch compenserende bedragen (monetaire of „toetreding”) toegepast.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Gedaan te Brussel, 19 augustus 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie